



Cette journée d'études est organisée avec le soutien de l'équipe d'accueil 4376 - CHER (Culture et Histoire dans l'Espace Roman) de l'Institut d'Etudes Romanes, Université de Strasbourg, et de l'Institut Culturel Roumain de Bruxelles.

Organisation :

Ana-Maria Gîrleanu-Guichard

Natacha Lafond

Amélia Costa da Silva



**« C'EST DE LA JOIE PURE
QUE JE VOUS DONNE »**

**CONSTANTIN BRÂNCUȘI
ET LES POÈTES**

**JOURNÉE D'ÉTUDES
2 avril 2015 de 9h30 à 18h**

**MAISON INTERUNIVERSITAIRE
DES SCIENCES DE L'HOMME
(MISHA) – ALSACE**

**Salle des Conférences,
5, allée du Général Rouvillois,
67000 Strasbourg**

« C'est de la joie pure

que je vous donne »,

Constantin Brâncuși et les poètes

Maison Interuniversitaire des Sciences de
l'Homme - Alsace (MISHA)

Salle des Conférences

2 avril 2015

Programme

9h30 Accueil des participants.

Mot de bienvenue

par Ana-Maria Gîrleanu-Guichard

Robert Adam, Directeur de l'Institut Culturel
Roumain de Bruxelles :

Ouverture de la journée d'études

Présidente de séance : Natacha Lafond

10h00 Doïna Lemny, Attachée de conserva-
tion à l'Atelier Brâncuși, Musée National d'Art
moderne Centre Georges Pompidou :
« **Brâncuși et la nostalgie des origines : des
écrits à l'œuvre plastique** ».

Conférence plénière qui inclut la projection du
film « **Brâncuși, l'ensemble sculptural de
Târgu Jiu en Roumanie** » (15 minutes)

Discussions

Pause café

11h00 Charlotte Estrade, Maître de confé-
rences en Langue et Littérature anglophones,
Université de Paris Ouest Nanterre :

« **Formes et plans : l'alchimie Brâncuși en
poésie anglophone moderniste** » (Ezra
Pound, W. B. Yeats)

11h30 Claire Gheerardyn, Université de Stras-
bourg, doctorante en Littérature comparée/ ATER Uni-
versité de Bordeaux :

« **Mina Loy : le ravissement par L'Oiseau d'or** »

12h00 Hélène Lenz, Maître de conférences en
Langue et Littérature roumaines, Université de Stras-
bourg :

« **Constantin Brâncuși vu par Benjamin Fondane** »

Déjeuner

Présidente de séance : Amélia Costa da Silva

14h00 Natacha Lafond, Docteur ès Lettres, Univer-
sité de Strasbourg :

« **Brâncuși et les poètes, de Benjamin Fondane à
Mathieu Bénézet : un artiste lyrique** »

14h30 Adriana Șotropa, Maître de conférences en
Histoire de l'art, Université de Bordeaux :

« **Constantin Brâncuși et la poésie roumaine dans
les années 1960 : entre idéologie et dialogue artis-
tique** »

15h00 Ana-Maria Gîrleanu-Guichard, Lectrice de
roumain, Université de Strasbourg :

« **Darul lumei cântă** »/« **Chante le don du monde** »,
**approches poétiques de l'œuvre de Brâncuși
(Lucian Blaga, Dan Botta, Virgil Ierunca, Roger
Vitrac, ...)**

Pause café

15h45 Magda Cârnelci, Professeur invité à l'Univer-
sité Nationale de Beaux-Arts de Bucarest. Conférence
plénière :

« **Brâncuși et l'expérience visionnaire** »
(40 minutes)

17h00 Lecture de poèmes de Constantin
Brâncuși, Lucian Blaga, W. B. Yeats, Mina Loy,
Paul Celan, Hans Arp, Raymond Queneau,
Clara Janés, Natacha Lafond, Pierangela Ros-
si, Lucetta Frisa, Mathieu Bénézet, ...

Dîner festif

